

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نخستین جنگ صلیبی

www.ketab.ir

مترجم:

سجاد شال سوز

سرشناسه: نیکول، دیوید، ۱۹۴۴ - Nicolle, David. م.

عنوان و نام پدیدآور: نخستین جنگ صلیبی، ۱۰۹۶-۱۰۹۹ میلادی، ۴۸۹-۴۹۲ هجری، تسخیر سرزمین مقدس/مؤلف دیوید نیکول؛ [تصویرگر کریستا هوک]؛ مترجم سجاد شال سوز.

مشخصات نشر: تبریز: سوار آفتاب، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۱۲۲ ص.؛ مصور.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۶۳۸۴-۵-۳

وضعیت فهرست نویسی: فیفا

یادداشت: عنوان اصلی: The First Crusade, 1096-99: conquest of the Holy Land, 2003.

موضوع: جنگ‌های صلیبی — اول، ۱۰۹۶ - ۱۰۹۹ م

موضوع: Crusades — First, 1096 - 1099

شناسه افزوده: هوک، کریستا

شناسه افزوده: Hook, Christa

شناسه افزوده: شال سوز، سجاد، ۱۳۶۷-، مترجم

رده بندی کنگره: D161/2

رده بندی دیویی: ۹۵۶/۰۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۷۵۴۹۷۹۵



عنوان کتاب: نخستین جنگ صلیبی

مؤلف: دیوید نیکول

مترجم: سجاد شال سوز

ناشر: انتشارات سوار آفتاب

تعداد صفحات: ۱۲۲

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۶۳۸۴-۵-۳

نوبت چاپ: اول

سال و محل نشر: ۱۴۰۰ تبریز

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

بهاء: ۵۰۰۰۰۰ ریال

قطع کتاب: وزیری



حق چاپ برای مترجم و ناشر محفوظ است.

جهت ارسال هر گونه انتقاد و پیشنهادات با ناشر و مترجم با آدرس و شماره تلفن های زیر در ارتباط باشید.

آدرس انتشارات: تبریز خیابان منتظری کوی انقلاب خیابان فرساد همتی کوچه بهره مندی پلاک ۲۰/۱ طبقه سوم

کد پستی: ۵۱۶۴۹۹۳۹۹۶۶ تلفن تماس: ۰۴۱۳۵۴۵۳۵۴۷ تلفن همراه: ۰۹۳۶۴۳۰۶۴۲۶ مترجم: ۰۹۱۲۹۷۲۶۹۰۵

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه مترجم:	۶
منشاء خصومت و درگیری:	۹
گاهشماری وقایع:	۱۶
رهبران جبهه های مختلف: رهبران صلیبی، فرماندهان بیزانسی و امرای مسلمان:	۲۰
نیروهای درگیر در جنگ: صلیبیون:	۲۹
صلیبیون، بیزانسی ها، ارمنی ها، سرکان مسلمان و فاطمیون مصر:	۳۱
برنامه ها و تدابیر موجود:	۳۹
یک رشته عملیات جنگی:	۴۴
کمین در دوریلیوم:	۵۰
سپاهیان صلیبی تقسیم می شوند:	۵۷
محاصره انطاکیه:	۶۹
اردوکشی به سمت اورشلیم:	۸۲
محاصره اورشلیم:	۹۵
نبرد اشکلون:	۱۰۷
میادین جنگ صلیبی اول در دوران کنونی:	۱۱۶

مقدمه مترجم:

کتاب حاضر ترجمه کتاب **نخستین جنگ صلیبی** (۱۰۹۹-۱۰۹۶م) اثر دیوید نیکول، مورخ و تاریخدان انگلیسی است. جنگ های صلیبی از مهمترین حوادث دوران قرون وسطی می باشد که میان مسلمانان و مسیحیان به مدت دویست سال و طی هشت دوره صورت گرفت. هرچند هدف این جنگ ها رهایی شهر اورشلیم یا بیت المقدس امروزی از دست مسلمانان بود اما روشن است که اهداف دیگری را نیز دنبال می کرد. البته عوام مسیحیان مخصوصا در دوره های اول بیشتر نگرش مذهبی به این جنگ ها داشتند. این کتاب، شرح رخداد ها و حوادث، نبردها و اقدامات صورت گرفته در جنگ صلیبی اول از سوی هر دو جبهه مسلمانان و مسیحیان است که از سال ۱۰۹۶ م/ ۴۸۹ تا سال ۱۰۹۹ م/ ۴۹۲ ه طول کشید. امپراتوری بیزانس به سرکردگی آلكسیوس اول و نیز پاپ اوربان دوم از محرکان اصلی این جنگ به شمار می رفتند و در نهایت سیل هزاران نفر از سربازان صلیبی به سمت سرزمین های اسلامی رهسپار شدند. شهرهای مهمی چون انطاکیه و اورشلیم به تصرف صلیبیون درآمدند و تلاش های دولت های مسلمانی چون ترکان سلجوقی و فاطمیون مصر نتوانست موفقیت قاطعی بدست بیاورد و این مناطق تا مدت های بعدی در دست سپاهیان صلیبی باقی ماند.

مؤلف کتاب که خود یک مورخ حاذق است، برای نگارش جامع و کامل این اثر، به کشورهای مختلفی سفر کرده و از نزدیک از ابنیه و آثار تاریخی و نیز موزه ها دیدن نموده و یافته ها و داشته های خود را در این کتاب، هم در کالبد متن و هم به صورت تصاویر آورده است. کشورهایی چون ایران، عراق، سوریه، ترکیه، مصر، لبنان، ایالات متحده، فرانسه و ایتالیا از جمله مواردی هستند که مؤلف بخاطر نگاشت اثر خود به آن ها سفر کرده است. ما نیز در ترجمه کوشیدیم تا بسیاری از عکس های موجود در کتاب اصلی را عینا آورده و توضیحات لازم را نیز به زبان فارسی ارایه کنیم. خوانندگان کتاب ممکن است تا در حین مطالعه با برخی از واژه های تاریخی برخورد کنند و شناخت و مفهوم دقیقی از آن ها نداشته باشند. لذا لازم است تا آشنایی مختصری با این موارد صورت گیرد تا میزان کارآمدی و اثر بخشی مطالب درون کتاب بالا رود.

صلیبیون و یا سپاهیان صلیبی اشاره به سربازان مسیحی اعزام شده از اقصی نقاط اروپا به سرزمین های اسلامی موجود در شرق مدیترانه است که هدف اولیه آن ها رهایی اورشلیم از دست مسلمانان و سپس ایجاد دولت های مستقل صلیبی در مناطق بدست آمده می باشد. از این رو در همان نخستین جنگ می بینیم که چنین دولت هایی در انطاکیه، اورشلیم، ادسا و مناطق دیگر شکل می گیرند. آنان بخاطر آنکه عموما بر شانه راست خود صلیبی از پارچه سرخ می دوختند به صلیبی مشهور شدند.